

[开幕式讲话]

# 郑和将军：一位扮演多重角色的伟人

[印度尼西亚] 阿·库斯提雅

中图分类号: G125 文献标识码: C 文章编号: 1002-0586(2003)01-0011-02

郑和将军的伟大业绩只是中国历史之伟大的反映之一。其伟大之处不仅在于郑和为其祖国效力而肩负的艰巨任务,而且还在于他出色承担所负使命的能力。

在为他的祖国效力或者是他自愿为人类做事时,郑和将军是个具有多种品格和职责的人。其中,他最为人们熟知的是:他是一个伟大的航海家、勇士、外交家、国际贸易家和一个虔诚的穆斯林。

然而,在印度尼西亚,人们更熟知的郑和是一个传说中的人物而不是历史人物。郑和研讨会自然将让人们更好地了解印度尼西亚人民及印度尼西亚与中国的友谊,特别是如果有新的史实能得以揭示的话。

因此,应大会组织者的邀请,我非常荣幸地作为一个发言者参加这个重要的研讨会,至少有以下三个原因:

第一,这次研讨会将使我们了解得更多,同时本次会议也可能有新的研究成果,这些成果无疑会更凸显出郑和的重要性。

第二,在理解当代中国的对外政策时,从郑和精神中获取教益将有助于加深我们对促进双方久远的友谊和合作的认识。

第三,我过去曾是海军军官,我很高兴提出我个人对郑和的理解。在这篇文章中,我要探究郑和作为一个航海家、外交家、外贸使团的领导者、虔诚的

穆斯林的一些品质。

郑和为他的国家效力时扮演的角色。他最为世人熟知的一个角色是,他曾率领船队远航到世界上的很多地方。在其远航中,郑和一般有大约60艘大船和很多小船,载有约27000人。

船队由战船、后勤船、指挥船、补给船和其他一些船只组成。只靠航海学的简单方法,同时航行和协调这许许多多种类的船只肯定是非常困难的。要成功地做到这一点,郑和至少要有很强的领导能力、得力的管理和熟练的指挥等综合能力。更重要的是,郑和必须对自己所负的使命胸有成竹。没有这一切,要成功完成使命是不可能的。

当时明朝对外政策的重点旨在与他国开展合作与建立友谊,包括鼓励对外贸易。郑和采用了“炮舰外交”的手段来贯彻这个政策。然而,这里的“炮舰外交”与我们今天所理解的这种外交是不一样的:郑和并没有通过炫耀武力对他访问的国家施加压力。相反,正如印度尼西亚一个受人崇敬的乌勒玛(穆斯林学者)曾经写到的:“郑和的船队没有毁灭的武器而只有美德的武器,他给予到访国国王的的就是这种武器。”这一显著特征把郑和的远航与冲着自然资源和开拓殖民地而来的西方探险家明显地区别开来。对于郑和,使用武力仅限于自卫的目的。

郑和远航时成功地与很多他访问的国家建立了友谊,反映郑和运用了出色的外交手段。我个人认

收稿日期:2002-12-19

作者简介:阿·库斯提雅,男,印度尼西亚共和国驻华大使。

为,这也可以看做是朱棣皇帝奉行开放政策的一个具体体现。

郑和扮演的另一个角色是:他是对外贸易的使者。他把中国产品卖给到访地的人民,并向他们购买中国需要的东西。郑和船队的到访常常使当地的市场更加活跃:大批量订购当地的物资和船员所需的食品。

开展贸易带来的间接结果是中国文化为当地人吸纳,包括艺术品及对中国产品的认识,结果是一些产品如陶艺、雕刻、丝绸等等就像是在当地生产一样站稳了脚跟。

除上面所述而外,作为一个具有宗教信仰的人,郑和还被通称为穆斯林将军,他的远征是为他自己对伊斯兰教的忠诚所激励。在远航中,郑和还尝试着传播伊斯兰教的价值观。我们知道这不是明朝皇帝的指令,而是他个人的许诺,因为他幼年时家庭教育他要做个虔诚的穆斯林。

说到其宗教信仰,郑和是遵守当地风俗,以和平的方式来宣扬伊斯兰教的,同时他还传播中国文化。他并未企图侵扰信仰其他宗教的人,也未企图要其他人与他信仰同一宗教。他以和平的方式和宽容的精神来实践他的信仰,这为我们树立了一个典范。

事实上,印度尼西亚的穆斯林社会早在郑和到访之前就已经发展起来了。郑和在印度尼西亚中途停留时,还受到了当地人民出于宗教感情的热情款待。事实上,正如达浦生大阿洪1956年访问印度尼西亚时所言,印度尼西亚也被认为是伊斯兰教传入中国南部的一个通道。因此,印度尼西亚和中国之间的宗教交往早就存在了。

上面所及是对郑和成功扮演的角色的一个简述。问题是我们能从中获得什么教益。我们记载和挖掘历史不是为了自我满足于昔日的辉煌,而是从中汲取其价值从而服务于人类更美好的未来。如果我们尝试着把郑和的丰功伟绩在现在反映出来,可以得出几点结论:

第一,中国与包括印度尼西亚在内的其他国家的交往和友谊自古就已存在,并且都是以和平方式进行的。这种国家间关系的友好情形是教给我们现在和将来国家关系模式的一笔极为宝贵的财富。就中国而言,郑和精神一直反映在其对外政策中,这个政策就是在和平共处五项原则的基础上积极寻求推动建立新的国际经济政治秩序。这五项原则是:互

相尊重领土主权、互不侵犯、互不干涉内政、平等互惠、和平共处。

第二,郑和坚定的宽容意识是求同存异的一个启示。国家间首要的共同利益是促进和平和公正而实现繁荣。因此,要创造一个和平和公正的世界,国际关系不能只是由于不同国家采用不同的政治制度而受到阻滞。要创造一个和平、安全和繁荣的世界,宽容是最重要的。

第三,郑和是一个扮演多重角色的领导者。当代世界需要的领导者是那些具有多元能力的人。就人类关系或国际关系而言,具有政治、经济、社会、文化、防卫及安全等方面广博知识的人能培养睿智和有感悟力的品格。

第四,郑和的所作所为,从根本上说,就是执行了中国——尤其是明朝时期——的对外开放政策。中国已故领导人邓小平在1984年10月22日的讲话中强调了现代历史上对外开放的意义,他说,一个国家必须坚持对外开放,因为中国曾经闭关自守。邓小平以后的中国领导人一直阐释并有效地奉行这个开放政策。现代中国在各个领域向世界敞开了大门,促进了中国与其他国家在经济、贸易、技术和其他领域开展的互惠合作。

尽管如此,为了能从历史中受益,历史学家的责任是将历史链条中每一个缺失的链环衔接起来,从而使人类受益更多。我们对郑和的历史的认识迄今还有很多争议。比如,有个需要澄清的问题是关于郑和成为一个伟大航海家的历程。难道我们认为只是郑和个人的兴趣、才能或家庭传统,或者是某个机构教育他而如此。研究和揭示郑和时代的招募和教育机制是很重要的。如果有这种制度性的机构存在,那又提出另一个问题:为什么只有郑和赢得如此名望?

成功将历史链环衔接起来无疑会更加凸显出郑和的卓越,即使衔接不起来也不会削弱他的重要。多了解作为伟大航海家的郑和幼年时受的教育,能使我们在探究某种我们尚未了解的东西时获得知识、灵感或启示。

结束发言前,我要祝贺大会组织者出色的安排,祝贺这个研讨会圆满成功。

谢谢!

责任编辑:和侃